

ufficio stampa elleciStudio	testata www.ch-ti.ch	data pubblicazione 07/04/2014	foglio 1 / 1
---------------------------------------	--------------------------------	---	------------------------

UN INCONTRO "EDITORIA IN PROGRESS"

Data: Mar 08.04.2014

Orari: 16:30

Luogo: Milano

Indirizzo: Università Cattolica del Sacro Cuore, via Nirone 15, Aula NI110

Categoria: Eventi

INFORMAZIONI AGGIUNTIVE

TRADUTTORI E GRANDI SUCCESSI EDITORIALI:

UN INCONTRO "EDITORIA IN PROGRESS"

Dietro il successo di alcuni libri stranieri gioca un ruolo invisibile ma fondamentale la figura del traduttore, che sa dare nuova voce ai pensieri, alle emozioni e alla fantasia dell'autore, diventando autore a sua volta.

Per riflettere sul senso e sulle pratiche del mestiere del traduttore editoriale l'Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano terrà un convegno dedicato a "Traduttori e grandi successi editoriali", martedì 8 aprile alle 16.30, in via Nirone 15, Aula NI110.

L'incontro si inserisce all'interno del ciclo di seminari "Editoria in progress" organizzato dal Master in "Professione Editoria cartacea e digitale" dell'Università Cattolica di Milano, dalla Scuola di Editoria Piamarta e dall'Associazione Italiana Editori.

Il convegno sarà incentrato su racconti, aneddoti e consigli per futuri traduttori con Ilide Carmignani, socia onoraria AITI, vincitrice del Premio Nazionale per la Traduzione 2013 del Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo, traduttrice di Jorge Luis Borges, Gabriel García Márquez, Pablo Neruda e Luis Sepúlveda; Nicoletta Lamberti, traduttrice di Dan Brown, Ken Follett e John Grisham; Yasmina Melaouah traduttrice di Alain-Fournier, Mathias Enard, Jean Genet, Laurent Mauvignier e Daniel Pennac.

Coordina l'incontro Alba Mantovani, socia AITI Lombardia, traduttrice e docente di traduzione editoriale dall'inglese del Master in "Professione Editoria cartacea e digitale".

Ingresso libero fino a esaurimento posti.